

383R0537

N:o L 63/10

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

9.3.83

## KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 537/83,

annettu 8 päivänä maaliskuuta 1983,

asetusten (ETY) N:o 1913/69 ja (ETY) N:o 2042/75 muuttamisesta viljapohjaisten rehuseosten vientitodistusten ja vientituen myöntämisen osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2727/75<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1451/82<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 12 artiklan 2 kohdan, 16 artiklan 6 kohdan ja 24 artiklan,ottaa huomioon viljapohjaisiin rehuseoksiin sovellettavasta järjestelmästä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2743/75<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2560/77<sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 7 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo, että

viljapohjaisten rehuseosten vientituen myöntämisestä ja ennakoita vahvistamisesta 29 päivänä syyskuuta 1969 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1913/69<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3102/80<sup>(6)</sup>, 1 artiklassa luetellaan päätekijät, jotka on otettava huomioon vahvistettaessa viljapohjaisten rehuseosten vientitukia; saatu kokemus on osoittanut, että yksi tekijä, jota ei ole säädetty edellä mainitulla säännöksellä, on olennainen viljapohjaisten rehuseosten vientitukien vahvistamisessa, nimittäin yleisimmin käytetyille perusviljoille myönnettyjen, vientikuukautena voimassa olevan kynnyshinnan mukaan tarkistettujen tukien keskiarvo; tästä syystä olisi täydennettävä mainittua säännöstä lisäämällä tämä tekijä,

asetuksen (ETY) N:o 1913/69 4 artiklassa säädetään, että jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedoksi

tietty annettuja vientilupia koskevat tiedot; mainittujen tietojen erittely tukien vahvistamisen yhteydessä säädettyjen tarkennusten perusteella on välttämätöntä, jotta komissio voisi hoitaa tehokkaammin vientiä koskevia toimenpiteitä; tästä syystä olisi muutettava mainittua artiklaa tällaisen erittelyn säätämiseksi,

mainitun erittelyn mahdollistamiseksi olisi lisäksi säädettävä, että tarvittavien tietojen on oltava sekä hakemuksessa että vientitodistuksissa; tätä varten on syytä muuttaa vilja- ja riisialan vienti- ja tuontitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 25 päivänä heinäkuuta 1975 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2042/75<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 189/83<sup>(8)</sup>, 5 artikla,

asetuksen (ETY) N:o 1913/69 liitteessä luetellaan tekijät ennakoita vahvistetun vientituen tarkistusta varten; mainittua liitettä olisi muutettava niin, että viljapitoisuuksissa käytetään samoja luokitteluja, joita käytetään tukien vahvistamisessa ja että säädetään kertoimia, jotka kuvastavat paremmin eri rehuseosten viljatuotepitoisuutta; on syytä säätää, että tätä muutosta taloudellisten toimijoiden hyväksi voitaisiin lykätä tukien osalta, jotka on vahvistettu ennen tämän asetuksen voimaantuloa, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (ETY) N:o 1913/69 seuraavasti:

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 1<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 164, 14.6.1982, s. 1<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 60<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 303, 28.11.1977, s. 1<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 246, 30.9.1969, s. 11<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 324, 29.11.1980, s. 60<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 213, 11.8.1975, s. 5<sup>(8)</sup> EYVL N:o L 25, 27.1.1983, s. 16

## 1. Korvataan 1 artikla seuraavasti:

## ”1 artikla

Määrätyn kuukauden aikana tuki, joka voidaan myöntää viljapohjaisten rehuseosten viennille, vahvistetaan tonnille tuotetta, ottaen huomioon erityisesti:

- a) yleisimmin käytetyille perusviljoille edeltävän kuukauden aikana myönnettyjen, kuluvana kuukautena voimassa olevan näiden viljojen kynnyshinnan mukaan tarkistettujen tukien keskiarvo;
- b) maissin tuontimaksujen keskiarvo, laskettuna edeltävän kuukauden 25 ensimmäiselle päivälle ja tarkistettuna kuluvana kuukautena voimassa olevan maissin kynnyshinnan perusteella;
- c) viljatuotepitoisuus;
- d) kyseisten tuotteiden myyntimahdollisuudet ja -edellytykset maailmanmarkkinoilla;
- e) tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla;
- f) viennin taloudelliset näkökohdat.”

## 2. Korvataan 4 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tekijä on eriteltävä:

- tuontitodistuksissa jaotteleamalla yhteisen tullitariffin eri alanimikkeisiin kuuluvat viljapohjaiset rehuseokset;
- vientitodistuksissa jaotteleamalla viljapohjaiset rehuseokset viljatuotepitoisuuden mukaan, ottaen huomioon vientitukien vahvistamisesta kyseiselle kuukaudelle annetun asetuksen liitteen nimikkeistöosassa oleva asteikko.”

## 3. Korvataan liite seuraavasti:

## ”LIITE

## ennakolta vahvistetun vientituen tarkistusta varten

Viljatuotepitoisuus <sup>(1)</sup> painosta	Kerroin
1	2
enintään 5%	0
enemmän kuin 5%, mutta enintään 10%	0,055
enemmän kuin 10%, mutta enintään 20%	0,11
enemmän kuin 20%, mutta enintään 30%	0,22
enemmän kuin 30%, mutta enintään 40%	0,33
enemmän kuin 40%, mutta enintään 50%	0,44
enemmän kuin 50%, mutta enintään 60%	0,55
enemmän kuin 60%, mutta enintään 70%	0,66
enemmän kuin 70%	0,72

(<sup>1</sup>) Viljatuotteina pidetään yhteisen tullitariffin 10 ryhmään ja nimikkeisiin 11.01 ja 11.02 (lukuun ottamatta alanimikettä 11.02 G) kuuluvia tuotteita.”

## 2 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2042/75 5 artikla seuraavasti:

## ”5 artikla

1. Yhteisen tullitariffin alanimikkeisiin 11.01 E ja 11.02 A V kuuluvien tuotteiden osalta asianomainen voi ilmoittaa vientitodistushakemuksessaan kaksi peräkkäistä alanimikettä, jotka kuuluvat toiseen näistä nimikkeistä.

Hakemuksessa ilmoitetut kaksi alanimikettä merkitään vientitodistukseen.

2. Yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen 23.07 B I kuuluvien tuotteiden osalta, joiden maitotuotepitoisuus on vähemmän kuin 50 painoprosenttia,

vientitodistushakemus sisältää:

- 7 kohdassa tuotteen kuvauksen sekä sen viljatuotepitoisuuden vientitukien vahvistamisesta hake-

mushetkellä meneillään olevaksi kuukaudeksi annetun asetuksen liitteen nimikkeistöosassa olevan asteikon ja tarkennusten mukaan;

– 8 kohdassa merkinnän 'ex 23.07 B I'.

Hakemus voi sisältää 7 kohdassa kaksi peräkkäistä alanimikettä, jotka on mainittu edeltävän kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitetussa asteikossa.

Hakemuksessa olevat tiedot merkitään vientitodistukseen.”

### 3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Asianomaisten hakemuksesta 1 artiklan 3 kohdan säännöksiä ei sovelleta niiden tukien, jotka on vahvistettu ennakoita ennen tämän asetuksen voimaantuloa, maisin kynnyshintaan perustuvaan tarkistukseen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä maaliskuuta 1983.

*Komission puolesta*

Poul DALSGER

*Komission jäsen*